

# "ENFANTS DU TAMIL NADU" ORPHELINAT DE MADURAI-TAMIL NADU COMPTE-RENDU ASSEMBLEE GENERALE DU 29 MAI 2010

**PRESENTS** : Patrick Drahé : Président, Martine Amram : Trésorière, Pierre Berthollet : Secrétaire, Christine Muh : CA, Pierre Triboulet : CA, Florence Durochat, Philippe Barbe, Cécile Nemiche, Adrien Fodil, Bruno Chevalier, Huguette Drahé, Bruno Dubourg, Michèle Goblet, Pierrette Arnaud.

Alain Etievent : Commissaire aux comptes, Danielle Pappas.

**POUVOIRS** : Patrick Allais, Sandrine Antoniotti, Annie Aué, Carole Desmetz, Guy Bizet, Edith Bolf, Jean-Patrick Bolf, Stéphane Bonnet, Yann-Eric Bourgeois, Martine Cadoux-Skaf, Barbara Celette, Marie-France Chamekh, Marie-Louise Chavanne, Lachmi Chinta, Marc Daganau, Dominique de Kergommeaux, Charline D'Hérin, Jean-Christophe Dimanche, Charlotte Drahé, Marie-Delphine Ducet, Roseline Dumey-Lecour, Christophe Euvrard, Valérie Fontaine, Nando Formisano, Simone Fouratier, Delphine Gobren, Xavier Guiglini, Monique Guiglini, Marlène Guillaud, Danièle Hargous, Sylvie Innocenti, Lucie Jiraskova, Marielle Kober, Claire Ligier, Frédérique Malfait, Alain Marchand, Denis Marseilhan, Pascale Marseilhan, Catherine Meunier, Jean Muguet, Patrick Murienne, Bernard Murienne, Patrick Pelège, Véronique Pèlerins, Virginie Périllat, Marie-Claude Périllat-Merceroz, Odile Puget, Philippe Rérole, Micheline Rocca, Géraldine Samardia, Bruno Thirion, Florence Tissot, Anne-Marie Vincent, Annie Vö, Emilie Zecca, Marie-Claire Zulian, Sébastien Zulian.



## **Exposé sur l'activité 2009 de l'association**

L'activité de l'association est en progression générale. L'ensemble des actions menées ont permis une augmentation de **l'activité vendue de 1 530 € à 1 670 €**. Les **subventions sont en baisse de 3 741 € à 1 000 €**.

Cette année il est important de souligner dans les « autres produits » l'apport de 35 000 € de la Fondation Rainbow Bridge pour l'achat d'un terrain à Madurai. Cet apport augmente la part des **autres produits de 27 442 € à 72 744 €**.

Il est à noter l'apport de la souscription lancée par l'association auprès du public (2 750 € au 31 décembre 2009), mais surtout et en particulier, la donation faite par la famille et les amis d'Anne Claire Durieux après son décès (5 200 €) pour soutenir le projet de construction de l'orphelinat.

Les **produits financiers baissent de 1 033 € à 287 €**.

Ce qui génère **un produit d'exploitation en augmentation de 33 908 € à 75 701 €**

Les charges d'exploitation ont subi une importante augmentation passant de 13 808 € à 62 398 € compte tenu de l'envoi en Inde de 45 000 € pour l'achat du terrain de Madurai.

**L'excédent d'exploitation est de 13 302 € pour 2009 pour 20 100 € en 2008**

Novembre 2009 : Achat d'un terrain sur lequel sera construit le futur orphelinat.

Lancement probable de la construction en août 2010, avec le soutien de la Fondation Rainbow Bridge.

COMPTE RESULTAT SYNTHETIQUE 200

Du 01/01/2009 AU 31/12/2009  
ENFANTS DU TAMIL NADU

| CHARGES (Hors taxes)                   | Exercice N<br>Net | Exercice N-1<br>Net | PRODUITS (Hors taxes)                 | Exercice N<br>net | Exercice N-1<br>net |
|--|-------------------|---------------------|---------------------------------------|-------------------|---------------------|
| CHARGES D'EXPLOITATION :               |                   |                     | PRODUITS D'EXPLOITATION               |                   |                     |
| Achats de marchandises                 |                   |                     | Ventes de marchandises                |                   |                     |
| Variation de stock (marchandises)      |                   |                     | Production vendue (biens et services) | 1670              | 1530                |
| Achats d'approvisionnement             |                   |                     | Production stockée                    |                   |                     |
| Variation de stock (approvisionnement) |                   |                     | Production immobilisée                |                   |                     |
| Autres charges externes                | 4285              | 5108                | Subventions d'exploitation            | 1000              | 3741                |
| Impôts, taxes et versements assimilés  |                   |                     | Autres produits                       | 72744             | 27443               |
| Rémunération du personnel              |                   |                     | PRODUITS FINANCIERS                   | 287               | 1033                |
| Charges sociales                       |                   |                     | Transfert de Charges                  |                   | 161                 |
| Dotations aux amortissements           |                   |                     |                                       |                   |                     |
| Dotations aux provisions               |                   |                     |                                       |                   |                     |
| Autres charges                         | 58114             | 8700                |                                       |                   |                     |
| Charges financières                    |                   |                     |                                       |                   |                     |
| TOTAL (I)                              | 62399             | 13808               | TOTAL (I)                             | 75701             | 33908               |
| CHARGES EXCEPTIONNELLES (II)           |                   |                     | PRODUITS EXCEPTIONNELS (II)           |                   |                     |
| IMPOTS SUR LES BENEFICES (III)         |                   |                     |                                       |                   |                     |
| TOTAL DES CHARGES (I+II+III)           | 62399             | 13808               | TOTAL DES PRODUITS (I+II)             | 75701             | 33908               |
| BENEFICE OU PERTE                      | 13302             | 20100               |                                       |                   |                     |
| TOTAL GENERAL                          | 75701             | 33908               | TOTAL GENERAL                         | 75701             | 33908               |

Page 1

Les comptes de l'association sont tenus par un cabinet comptable :

**Mme Marie Antoinette SENDE, Cabinet S.A.G.A**

Chemin des peupliers, 38100 Grenoble

**BILAN SYNTHETIQUE DU 01/01/2009 au 31/12/2009**  
**ASSOCIATION ENFANTS DU TAMIL NADU**

| ACTIF   | Brut          | Exercice N<br>Amortissements<br>et provisions | Net           | N-1<br>Net    | PASSIF   | Exercice N<br>net | Exercice<br>N-1 net |
|---|---------------|---|---------------|---------------|--|-------------------|---------------------|
| <b>Actif immobilisé :</b>                       |               |   |               |               | <b>Capitaux propres</b>                        |                   |                     |
| Immobilisations incorporelles                   |               |   |               |               | Capital  |                   |                     |
| - Fonds commercial                              |               |   |               |               | Ecart de réévaluation                          |                   |                     |
| - Autres  |               |   |               |               | Réserves :                                     |                   |                     |
| Immobilisations corporelles                     |               |   |               |               | - Réserve légale                               |                   |                     |
| Immobilisations financières                     |               |   |               |               | - Réserves réglementées                        |                   |                     |
| <b>TOTAL I</b>                                  |               |   |               |               | - Autres                                       | 42 963            | 22 863              |
| <b>Actif circulant :</b>                        |               |   |               |               | Report à nouveau                               |                   |                     |
| Stocks et en-cours (autres que<br>marchandises) |               |   |               |               | Résultat de l'exercice (bénéfice ou perte)     | 13 302            | 20 100              |
| Marchandises                                    |               |   |               |               | Provisions réglementées                        |                   |                     |
| Avances et acomptes versés sur<br>commandes     |               |   |               |               | <b>TOTAL I</b>                                 | <b>56 265</b>     | <b>42 963</b>       |
| <b>Créances :</b>                               |               |   |               |               | <b>Provisions pour risques et charges (II)</b> |                   |                     |
| Clients et comptes rattachés                    |               |   |               |               | <b>Dettes</b>                                  |                   |                     |
| Autres  |               |   |               |               | Emprunts et dettes assimilées                  |                   |                     |
| Valeurs mobilières de placement                 | 38 200        |   | 38 200        | 29 978        | Avances et acomptes reçus sur<br>commandes     |                   |                     |
| Disponibilités (autres que caisse)              | 19 319        |   | 19 319        | 12 983        | Fournisseurs et comptes rattachés              | 1 256             |                     |
| Caisse  | 2             |   | 2             | 2             | Autres   |                   |                     |
| <b>TOTAL II</b>                                 | <b>57 521</b> |   | <b>57 521</b> | <b>42 963</b> | <b>TOTAL III</b>                               | <b>1 256</b>      |                     |
| Charges constatées d'avance (III)               |               |   |               |               | Produits constatés d'avance (IV)               |                   |                     |
| <b>TOTAL GENERAL (I+II+III)</b>                 | <b>57 521</b> |   | <b>57 521</b> | <b>42 963</b> | <b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV)</b>             | <b>57 521</b>     | <b>42 963</b>       |

Les comptes de l'association sont audités par un Commissaire aux Comptes :  
**M. Alain ETIEVENT** , Commissaire aux comptes  
**Cabinet EQUITUM**, Commissaire aux comptes suppléant  
30 Av Félix Viallet, 38000 Grenoble

## Projet à financer

### Visualisations et plans du projet de construction de l'orphelinat Vilangudi village, Madurai North Taluk



Vue aérienne gauche

#### Cahier des charges de construction

Un cahier des charges a été établi et stipule l'utilisation des matériaux simples choisis pour les constructions traditionnelles réalisées dans cette région. Il est fait obligation de faire travailler en priorité avec les artisans du quartier où l'orphelinat sera implanté (ferronnier, carreleur, ouvriers....)

#### Caractéristiques du bâtiment

Le bâtiment est posé sur une plateforme de béton surélevée de 70 cm afin de protéger les enfants et le bâti des intempéries. Il est en brique et recouvert d'un toit de tuile à double niveau permettant une aération naturelle de l'ensemble.

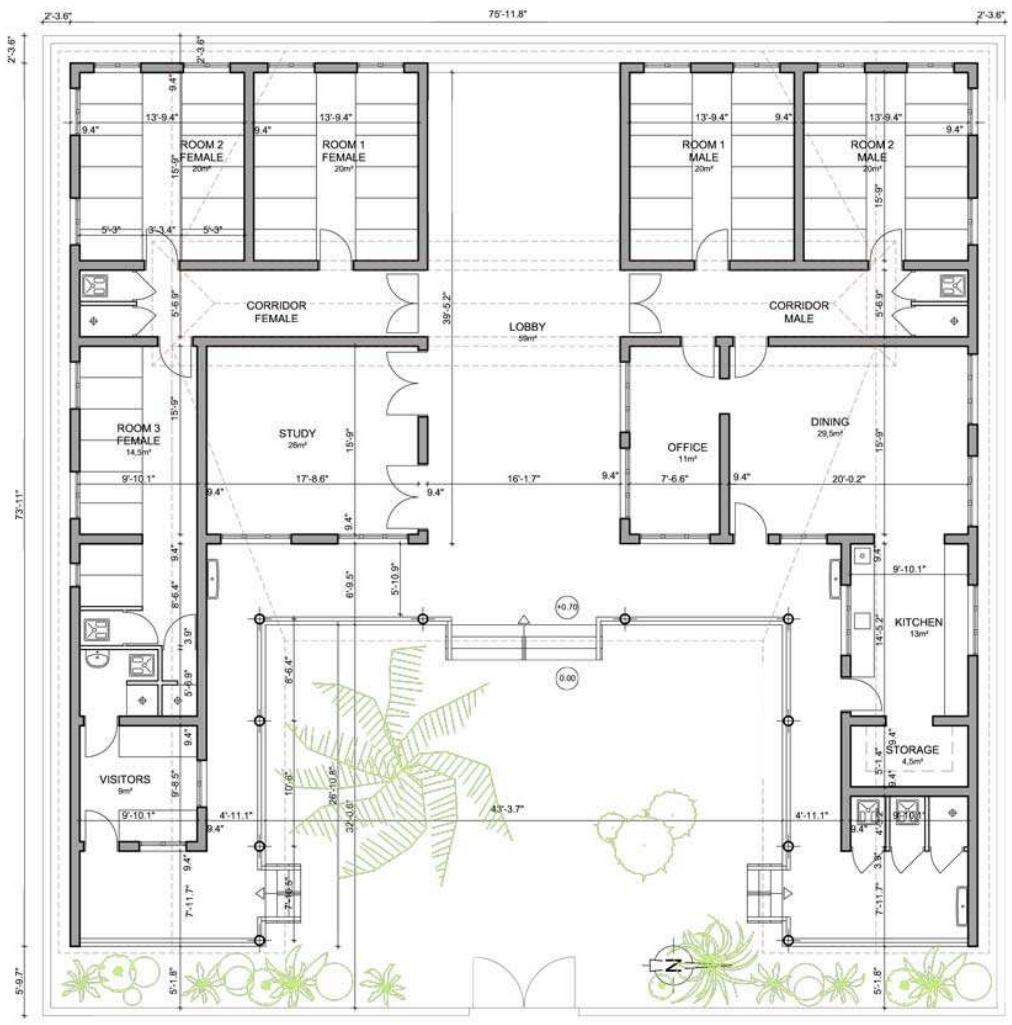
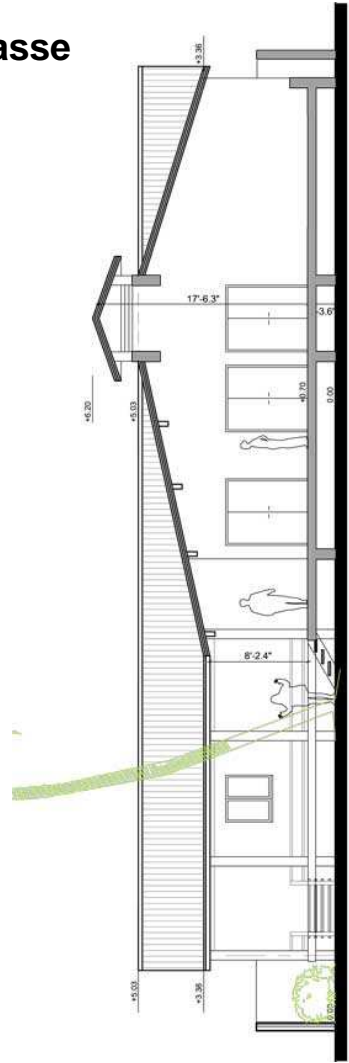
**Vue de face**



## **Caractéristiques du bâtiment**

**Le bâtiment est constitué de deux ailes symétriques reliées par un préau couvert qui sépare les lieux de vie des filles et des garçons. Les lieux de vie en commun sont situés autour de la cour arborée centrale. Ce bâtiment est directement inspiré des constructions locales de la région de Madurai et en particulier du CESI (centre de rencontre culturel). La caractéristique première de ce bâtiment est sa simplicité et sa fonctionnalité. Il représente une synthèse parfaite des besoins de l'orphelinat dans un rapport coût/esthétique/fonctionnalité adapté à notre projet.**

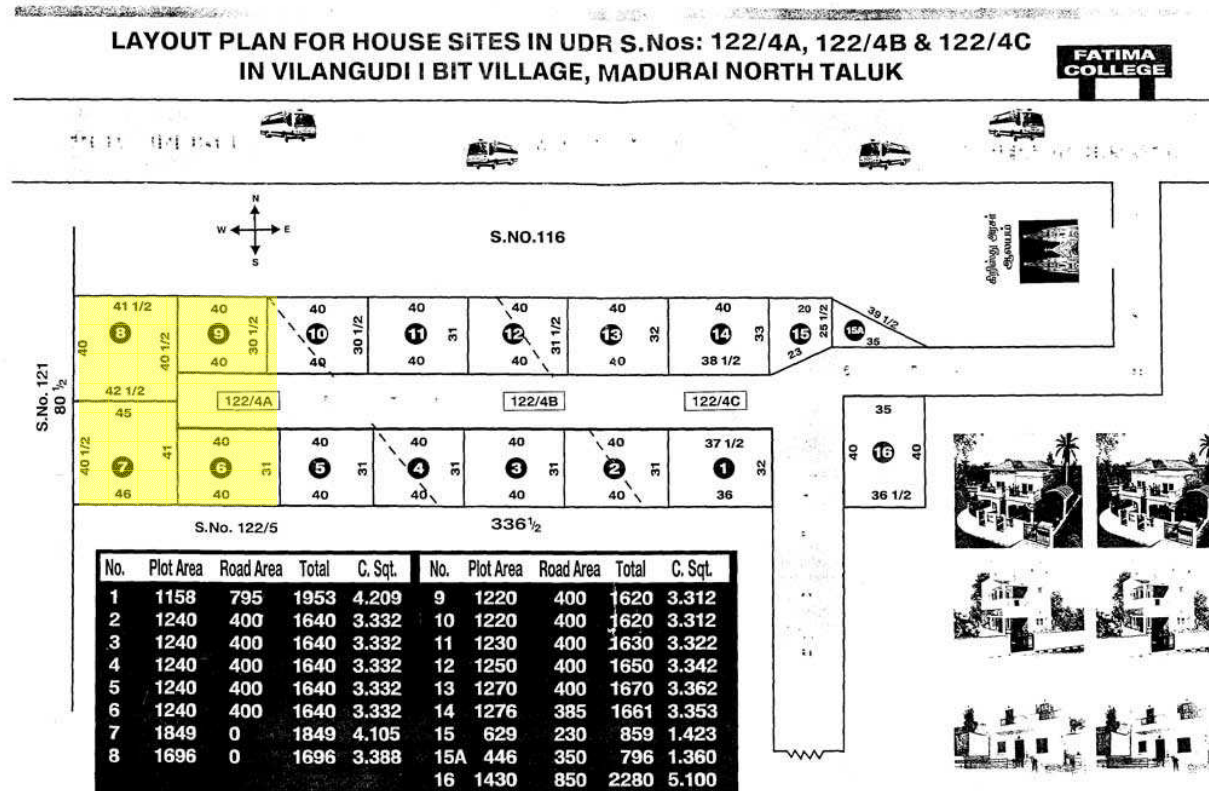
# Plan masse



Aile filles

Aile garçons

# PLAN DE LOCALISATION



**Les lots retenus sont les N° 6, 7, 8 et 9 . La surface totale est de 632 m<sup>2</sup>**

## Localisation aérienne



# BUDGET DE CONSTRUCTION

## **Budget du bâtiment**

**La surface totale du bâtiment à construire est de 4.443 Sqt Ft. (413 m<sup>2</sup>)  
Le prix de construction évalué par l'architecte est de 950 Rps par Sqt Ft.  
Soit un total de 4.220.850 Rps**

**Au taux de change de 1 euro (au 28 Mai 2010) = 55 Rps = 76 742 euros**

**Besoin de financement de : 76 742 euros**

**Financement demandé à la Fondation Rainbow Bridge : 63 996 euros  
Le complément de 12 746 euros sera assuré par l'association.**

## PARTENAIRES LOCAUX

**La conception de l'orphelinat est confiée à un cabinet d'architecte indien, qui suit notre projet depuis deux ans. Il apporte toutes les garanties de respect des normes techniques exigibles pour ce type de bâtiment.**

**Il s'agit du Cabinet P. NATARAJAN Associates, Anna Nagar, Madurai 625 020**

**Pour répondre à nos demandes spécifiques sur le terrain et le bâtiment, nous avons sollicité, en accord avec l'architecte, les compétences d'un cabinet d'ingénierie du bâtiment qui nous apporte les garanties souhaitées sur la qualité du terrain et le respect des normes de construction en vigueur pour le bâti.**

**Il aura la charge de maître d'ouvrage. Il organisera et aura la responsabilité du bon déroulement des travaux, dans le respect du cahier des charges.**

**Il s'agit du Cabinet SURUTHI BUILDERS, Anna Nagar, Madurai - 20**

## Réalisations

**A l'automne 2009, ENFANTS DU TAMIL NADU-INDIA a fait un don aux écoles dans lesquelles se rendent les enfants de l'orphelinat.**

- **Remplacement des livres scolaires, dictionnaires, atlas, etc...**
- **Don important de pièces de tissus d'uniformes pour permettre aux familles défavorisées de faire fabriquer des uniformes pour leurs enfants.**



# Mon Jardin en Inde

## Échanges entre l'orphelinat et une classe grenobloise

Travail sur le développement durable entre une classe de CE2/CM1 de l'école du Jardin de Ville et les enfants de l'orphelinat de Madurai.

Création d'un livre mettant en évidence « Les bons gestes pour la planète ». Intervention dans la classe d'associations comme la FRAPNA pour une éducation à la protection de l'environnement.

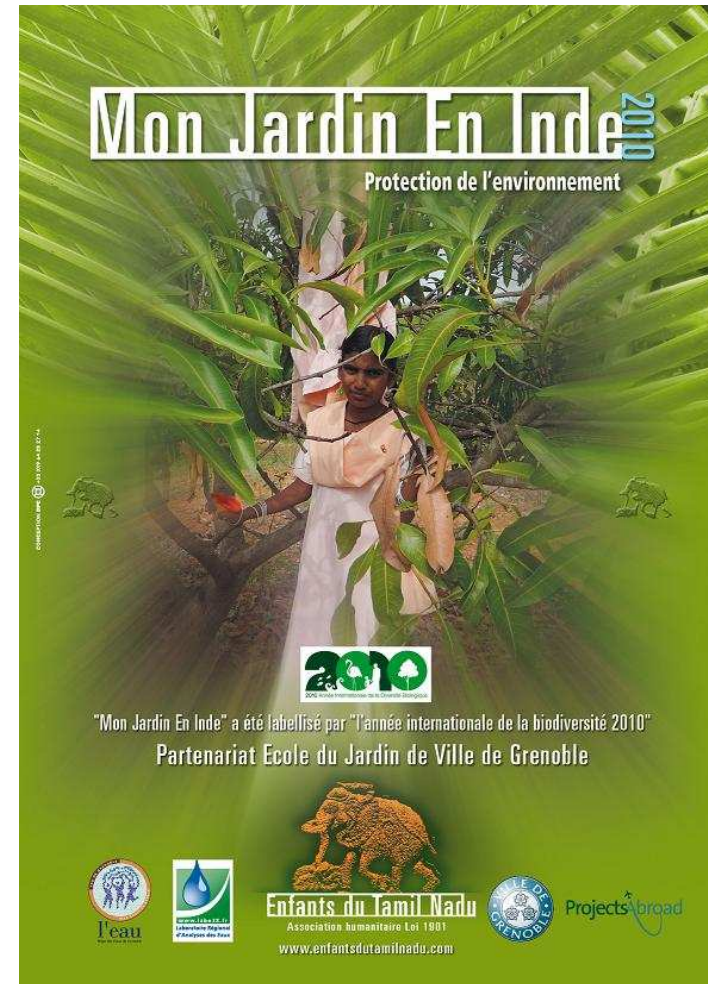
**Le projet a été labellisé par le site français « 2010, année de la biodiversité ».**

## Les partenaires

**La Régie des Eaux de Grenoble** et le **Laboratoire Régional d'analyses des eaux** ont apporté leur concours financier pour la réalisation et l'impression du livret.

La Régie des Eaux de Grenoble a accueilli une exposition des dessins et photos des enfants dans son hall d'accueil.

La **librairie Décitre** a aussi accueilli l'exposition dans ses murs.



# MA BIO-TIFUL PLANETE

**Mai à juin 2010**

**Exposition sur les grilles du Jardin de ville de Grenoble.**

**La protection de l'environnement, vue par des enfants.**

**24 panneaux grands formats.**

**"MA BIO-TIFUL PLANETE" a été labellisée sur le site national de l'Année internationale de la biodiversité 2010**

**Nos partenaires :**

**Régie des Eaux de Grenoble, Laboratoire régional d'Analyses des Eaux, Pylodesign, Bernard Ciancia, Ville de Grenoble.**



**L'exposition "MA BIO-TIFUL PLANETE" sera accueillie au CCAS de la Ville de Grenoble au mois de Juin 2010.**



# Projects Abroad

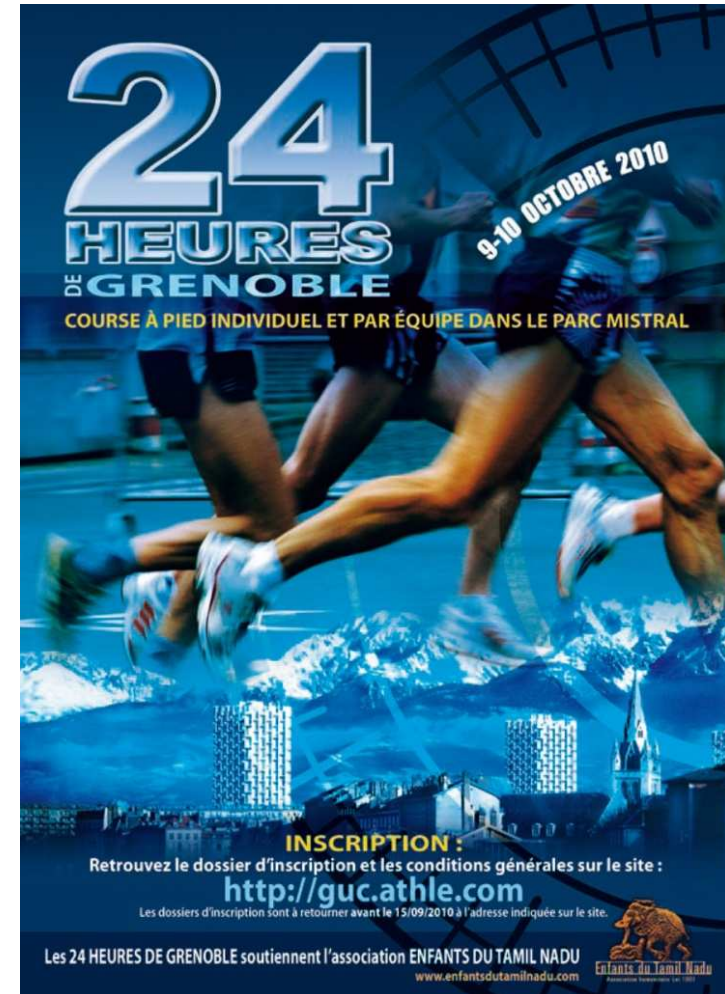


**A Madurai, intervention d'une étudiante grenobloise en pilote de l'accueil de jeunes volontaires de l'organisation « Projects Abroad » sur le projet « Mon Jardin en Inde ». Transmission des notions d'éco-comportement par les enfants de l'orphelinat à l'ensemble des élèves des écoles fréquentées.**

**Comme chaque année, l'association offre un espace de formation et d'expérience à des jeunes sensibilisés à la notion de solidarité internationale.**

# Projets à venir

- Les 24 Heures de Grenoble  
En collaboration avec le GUC Grenoble et Jean-Patrick BOLF, marathonien, l'association prépare sa participation à la manifestation «Les 24 Heures de Grenoble» les 9 et 10 octobre 2010. Pour sa **première édition**, les organisateurs de cette course ont choisi notre association comme partenaire privilégié. Nous serons présents sur la course avec Jean-Patrick et dans l'ensemble de la communication produite.
- Préparation de la grande fête annuelle « Bollywood », servant à récolter des fonds pour renouveler le poste d'un professeur d'anglais à l'orphelinat.
- Participation au « Noël » du collectif de comités d'entreprises ALICES.



# Conclusion et informations générales

- Grâce à la création en 2008 d'une structure juridique indienne "ENFANTS DU TAMIL NADU – INDIA", nous pouvons espérer concrétiser le projet de construction de l'orphelinat, dans le but d'accueillir progressivement plus d'enfants.
- Le poste du professeur d'anglais a été renouvelé pour un an.
- Nous rappelons que l'ensemble des intervenants agissant pour le compte de l'association apportent leur travail bénévolement. Ceci permet d'affecter la majorité des sommes récoltées au fonctionnement de l'association indienne et principalement de l'orphelinat.

## Résolutions soumises au vote de l'assemblée générale

- Approbation du rapport de gestion : **voté à l'unanimité**
- Approbation du rapport des comptes : **voté à l'unanimité**
- Approbation du rapport du commissaire aux comptes : **voté à l'unanimité**

### Autre point soumis au vote

- Modification de la date de prélèvement des parrainages : **voté à l'unanimité**

A partir de **juillet 2010**, les prélèvements mensuels pour parrainage se feront le **5 de chaque mois** (au lieu du 12 du mois).

### Une annonce

- Le Club de modélisme **RACG** (Radio Automobile Club de Grenoble) va organiser une journée spéciale au profit de l'association : « **Les 12h de Grenoble** », pour aider à la future construction.